

1 Fan heater, SWXC/SWXD, SWXC12-22, SWXD13-23	3 	4 01/10/2019
---	--	--------------

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY UE (Original)	
We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the machine here above described.		
		
1 Designation	3 Make	
Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above. Signed by : Jonas Pehrsson		
LVD, Directive 2014/35/EU	EN 60335-1:2012/AC1:2014, A11:2014, A12:2017, A13:2017 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements. EN 60335-2-30:2009/A11:2012 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters.	7 Technical Director 
EMC, Directive 2014/30/EU	EN 61000-6-2:2019 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments. EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3: Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments. EN 62233:2008 Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure.	
Ecodesign Directive 2009/125/EU Regulation (EU) No 327/2011	Ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric Input power between 125 W and 500 kW.	3 Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden
RoHS II Directive 2011/65/EU		
Country of origin: Sweden		4 (dd-mm-yyyy)
The signatory is the person authorized to compile the technical files.		

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UE (Traduction)
Nous, fabricant 3, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus	
1 Désignation	3 Marque
est conforme aux dispositions des Directives, Règlements 5 et harmonisées 6 suivantes.	
Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques.	
Signé par : 7 & au nom de: (jj-mm-aaaa). 4	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ (Traduzione)
Noi, costruttore 3, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta	
1 Denominazione	3 Marca
è conforme alle disposizioni delle direttive 5 e a quelle delle norme europee armonizzate al punto 6 dell'originale qui sopra.	
Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici.	
Firmato da: 7 per conto di: (gg-mm-aaaa). 4	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (Tradução)
Nós, o fabricante 3, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima	
1 Designação	3 Marca
está em conformidade com as disposições das diretivas 5 e das normas harmonizadas em 6 do original acima.	
O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.	
Assinado por: 7 em nome de: (dd-mm-aaaa). 4	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Übersetzung)
Hiermit erklären wir als Hersteller 3, din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine	
1 Bezeichnung	3 Fabrikat
die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6.	
Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.	
Unterzeichnet von: 7 im Namen von: (tt-mm-jjjj). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (Raducción)
Nosotros, como fabricante 3, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba	
1 Modelo	3 Marca
disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el original de más arriba.	
El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.	
Firmado por: 7 en nombre de: (dd-mm-aaaa). 4	

Netherlands NL	EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (Vertaling)
Wij, de fabrikant 3, verklaren dat de machine	
1 Omschrijving	3 Merk
voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen 5 en van de geharmoniseerde normen 6 in de originele hierboven.	
De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.	
Ondertekend door: 7 en namens: (dd-mm-jjjj). 4	

Norsk NO	EU-SAMSVARSEKTLÆRING (Oversettelse)
Vi, produsenten ❸, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor;	
❶ Typebetegnelse	❷ Merke
er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ❹ og de harmoniserte standardene i ❺ fra originalen ovenfor.	
Signataren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.	
Undertegnet av: ❷ på vegne av : (dd-mm-åååå). ❹	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU (Prijevod)
Mi, proizvođač ❸, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj	
❶ Oznaka	❷ Marka
sukladan odredbama direktive ❹ i normama usklađenim prema ❺ izvorniku ovdje gore.	
Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.	
Potpisao/la: ❷ u ime: (dd-mm-gggg). ❹	

Suomi FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (Käännös)
Me, valmistaja ❸, vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone	
❶ Nimi	❷ Merkki
on direktiivien ❹ ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa ❺ olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen.	
Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.	
Allekirjoittanut: ❷ puolesta: (pp-kk-vvvv). ❹	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UE (Tłumaczenie)
My, producent ❸, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej	
❶ Nazwa	❷ Marka
jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ❹ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ❺ powyższego oryginału.	
Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.	
Podpisane przez: ❷ w imieniu: (dd-mm-rrrr). ❹	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ (перевод)
Мы, компания-производитель ❸, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе	
❶ Назначение	❷ Дата изготовления
отвечает требованиям директив ❹ и европейским стандартам ❺ в оригинале, приведенном здесь.	
Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.	
Подписал: ❷ от имени: (число-месяц-год). ❹	

Svenska SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (Översättning)
Vi, tillverkaren ❸, förklarar härmed att maskinen nedan	
❶ Beteckning	❷ Fabrikat
uppfyller kraven i direktiven ❹ och harmoniserade standarder ❺ i original ovan.	
Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen.	
Undertecknat av: ❷ på uppdrag av: (dd-mm-åååå). ❹	

Čeština CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (Překlad)
My, výrobce ❸, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsaný stroj	
❶ označení	❷ značka
splňuje ustanovení směrníc ❹ a harmonizovaných norem v ❺ výše uvedeného originálu.	
Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.	
Podepsal: ❷ jménem: (dd-mm-rrrr). ❹	

ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (μετάφραση)
Εμείς, ο κατασκευαστής ❸, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω	
❶ Ονομασία	❷ Μοντέλο
συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ❹ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ❺ του ανωτέρω πρωτοτύπου.	
Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.	
Υπογραφή από: ❷ εκ μέρους του/της: (ηη-μμ-εεεε). ❹	

Magyar H	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (Fordítás)
A gyártó ❸, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép	
❶ Megnevezés	❷ márka
megfelel a gépekről szóló ❹ valamint a fenti eredeti ❺ harmonizált szabványok előírásainak.	
Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.	
Aláíró: a következő képviselőtében: ❷ (éééé.hh.nn.). ❹	